

壓倒

(日本通訊)

日本的無線，發源於我國。近年來，政府的提倡獎勵，人民的發奮，已使世界第一。...

詭異

(法國通訊)

記者到法以來，有一事深覺怪異者，即此間。彼等視誠實若第二生命，若有人以不誠實批...

泰國獻

(泰國通訊)

故即謂彼等社會之安。景象及，其教育之內容亦。的普及，其教育之內容亦...

在懸際！此處誰要你的東西？你目賭，蓋亦難於信也。若學校內時常失...



相罵時候的耳朵 有一天早晨我正睡夢仍酣的時候，忽被一陣...

馮玉祥有決意出外。六月十四日北平消息。三集李服膺十三日由晉返平，據談，唐生智...

最經濟 最艷觀 狗頭老牌 最耐用 澄衷學校招生

Advertisement for 'Dog Head Brand' (狗頭老牌) featuring a circular logo with a dog's head and text about quality and price.

跳舞能使身心愉快，姿勢優美，態度嫺雅，為女子必修之運動。 Dr. D. A. Sargent

Advertisement for 'Mother's Milk' (味母汁) featuring an image of a bottle and text describing its benefits for infants and children.

讀者信箱

很可憐而沒有膽量
的女士

恆芳女士

編者先生：我是一個很可憐而沒有膽量的女士，在八歲的那年雙親就去世了，所過的生活是非常的孤苦。後來由親戚的扶助，在六年前出了嫁，他在這幾年內待我非常冷淡，翁姑也是看不起我的。家中銀錢進出是沒有我開口的餘地，除了他每月給幾元零用之外，一無積蓄。他有不高興的時候，就要罵我，並且還打過我幾次。可憐我因為沒有親近的人，無從哭訴，祇得把苦淚吞入肚內罷了。但是他並不是不愛我，他是有愛情的，他有一個朋友，因為常常來往，就同他朋友的妻子很熟，近來同她更是親密，每天打電話來約他去游玩，或者看影戲。這種事體，我是沒有資格加入的，所以同她在外面做的事體，我是不曉得的。但是有一日他的朋友同她到我們家裏來的時候，我看見他同她非常親熱，有時背著她的，就動手動腳，而且對於她的行動時刻關心。像這種事情，他在我的面前是從來沒有過的。對於我就要這樣，要那樣，像僕役一般的伺候他的客人，等到他們出去的時候，他就叫我看好小孩子，留心門戶。所以我曉得他對於我完全是看不起，絲毫沒有感情。近來因為有幾個人說他同她的壞話，我又沒有膽量去勸他，因為倘若開口勸他，恐怕我以後的生活還不如現在了。所以我將來的問題是非常難以解決的，特此請求先生指教，如蒙答覆，就請在貴刊的讀者信箱內登出。此請道安。

恆芳女士：五月三十一日，上海。

恆芳女士這封信簡直是一字一淚，我們看完之後，不禁發生無限的悲感與同情。想到女士所謂『沒有膽量』四字，更生莫大的感觸。因為我們覺得膽量是發生於自立的能力；有自立的能力，便易有膽量，要依於人，膽量便不得不小起來。請到這一點，令我想起土耳其革命中的女傑亨南女士 Halide Edin Hanoum，關於她的事業與奮鬥精神，本刊擬另文介紹，此處所要說的是她因為是一個有自立能力的女士，所以有一次她的

丈夫伊亞 Zeki Bey 再娶一個

妻子，雖極力懇求她不要介意，仍

要她做大婦，她毅然決然的和他離婚。她於離婚之後，仍然有她自己的能力的為國家服務，絲毫不受離婚的影響。她的膽量是全由她的能力出來的。後來她嫁與一位醫學博士的多妻風俗和女的家庭生活，土耳其中國是一樣的，但是亨南女士因為有自立的能力，便有毅然決然的膽量，依照自己正當的主張做去。就我國說，像恆芳女士勉勵過那樣漢家庭生活的妻子，『無從哭訴』的可憐程度也許不盡同，而這種可憐恐怕是在不少數，但是她們雖『很可憐』而『沒有膽量』反抗，大半都是由於沒有自立的能力，為維持生計而勉勵忍耐着。所以我們以為要增加婦女的地位，最重要的是要養成可以自立的能力。這是根本的辦法，此外都是支支節節的。以上是因為恆芳女士『孤苦』生涯，引起在下平日的感觸，不自覺說出了一大堆，現在要轉過來針對恆芳女士的信，替她設身處地想想。這種苦惱的家庭生活，解決之法，似乎不出兩途：一是如亨南女士之出以決裂的手段；一是想成全的辦法。決裂的手段非自己先有自立的能力為後盾不可，照女士來信所言，她似乎因不幸早失怙恃而未獲得此種能力，則第一個途徑殆可置之不論，只得就第二個途徑提出下列幾點供女士之參考：(一)人非水石，大概不能無情，女士試以誠意感動『他』，即於平日從種種方面待『他』殷勤周至，處處為『他』的舒適留意，如關於飲食起居衣服等等的體貼，無微不至，而良心發現，一變故態。(二)『翁姑

看不起『誠然是憾事，目前女士的

『他』既這樣『冷淡』，要想『他』因

女士而組織小家庭，諒非一時所能希望得到的事情，在此情形之下，只要翁姑沒有什麼虐待的行為，不妨以泰然的態度處之，所幸與翁姑相處的日子總比與丈夫兒子相處的日子短，只要使得丈夫有善意，教子有義方，自身將來的幸福正長，『翁姑看不起』還不如十分重要，不必十分介意。(三)女士的『他』對『朋友的妻子』暗中『動手動腳』，誠屬不端的行為，女士恐怕『以後的生活還不如現在』，所以『沒有膽量去勸他』，無非是恐怕觸『他』之怒。我們以為女士儘可不必出以動戒的態度與口氣，而且更不必在『他』有時不高興的時候『開口』。可乘他比較高興的時候，對他作關心的報告，就說聽見『有幾個人說他同她的壞話』，如此造謠，真是可惡，聽後心裏實在替『他』難過云云，如果『他』聽了女士的這樣報告，並不表示惡意，則女士也許可以乘機勸『他』為自己名譽計，以後在舉動方面似應力避嫌疑云云，也許可以提醒『他』這種事須察言觀色，利用機會好自為之。(四)男子無故拋棄妻子，須受法律上之制裁，做女士的並不是毫無法律上的保障的，而況女士目前的『他』並未有此事實，所以我們最後要奉勸女士：因審慎計而設法防患，則可，斷不可以想像上未過的事而暗自過分悲傷，因

自尋煩惱

汪嘯薇

編者先生：我覺得人生的煩惱有許多是自尋的。我的親戚某君最近為他兒子娶親，採辦儀仗的儀式，大開了三喪夜，鬧得亦不樂乎。鬧畢的時候，各項開銷算了一算，共用去一千多塊錢，『買賣還不在內』。但是某君的境況是很清楚的；他家共六人，結婚的那位令郎尚在就學，每年收入無非數千塊遺產租穀，及某君在滬經營所得的三數百元。除以上二項外，竟無其他絲毫進款，何能經得起這番浪費？當然是東拉西扯了。某君自尋煩惱，還老不吝氣用專制手段，不徵他媳婦同意，將她的奩飾送到當舖裏去了。她是新寡的人，也不便多說，祇好隨他做去！我深深做父母的當助兒子自立，勿亟亟於早勸結婚，更不必大張旗鼓；對於遺孀女兒，當先拿辦奩飾的那筆錢來培植女兒，多求些學問，反不致辦許多東西給人家當賣。汪嘯薇上：十八，六，二。



雙十牌牙刷
一毛不拔
上海南京路一五二號
電話一八九七二號
支行 五路四一號
工部局門牌四一號

中華書局
公羊家哲學
毛邊紙做宋版印 全二冊 定價一元
自漢以來。治公羊學者。如董仲舒何休陳。學說頗繁。未以條索。此書係北流陳柱曾先生所著。內分革命與兵士等十五篇。書法家講家說。條其大義。去其瑣屑。邏輯既極謹嚴。發揮尤無保留。誠為治公羊學者不可不讀之書。(C.H.S.)

名選定詩文讀本
王益吾選本姚姬傳文 一冊 二角
王益吾選本梅伯言文 一冊 一角五分
王益吾選本梅伯言文 一冊 二角五分
王益吾選本梅伯言文 一冊 二角五分

中南 鹽業 金城 大陸
銀行儲蓄會
保障 以四銀行四千萬 百萬元以上之資 本保本保息
紅分 紅利均分會計公 開以互助之精神 提倡國民儲蓄

鑄豐搪瓷公司
三勝牌各種搪瓷器皿
是舶來品的勁敵
總發行所 上海愛多亞路六十四號 電話一六八三一號